

## TURNITIN-OHJELMAN KÄYTTÖ - OPISKELIJAN OHJE


Opettaja voi käyttää Turnitin-ohjelmaa opiskelijoiden kirjallisten töiden tarkastuksessa. Turnitin vertaa opiskelijan tekstiä kansainväliseen tietokantaan ja tekee vertailun perusteella *Alkuperäisyysraportin*, josta näkee onko opiskelija kirjoittanut omaa tekstiä, sekä miten hän on lähteitä käyttänyt. Opiskelijan kirjallinen työ voidaan myös samalla tallentaa vertailutietokantaan (opettajan tekemä asetus).

Opettajalla on oikeus käyttää Turnitinia opiskelijan ohjaus- ja arviointiprosesseissa. Opetuksen ja opiskelun ohjeista (<http://urly.fi/cp0>) löytyy kohta 70§ (LUT 2014):

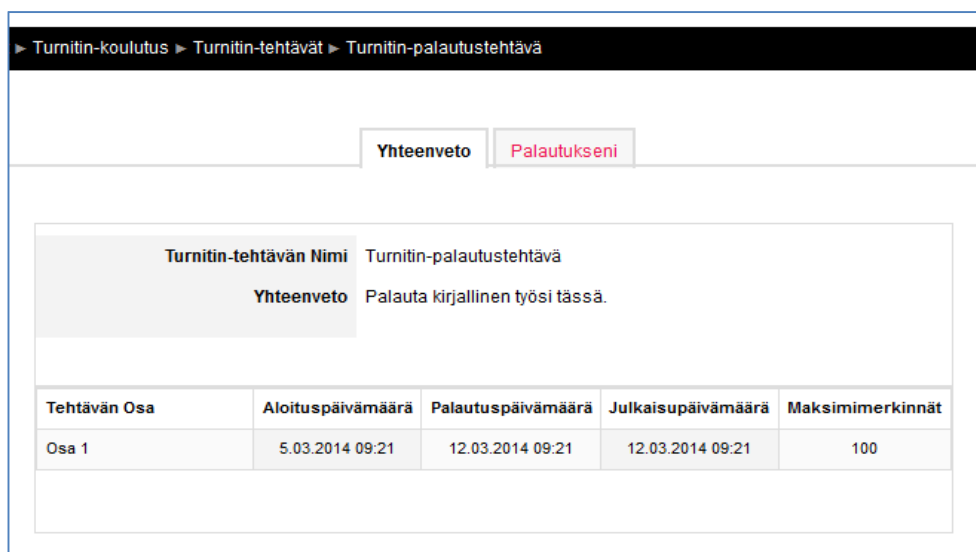
*Opintosuoritusten ohjaus- ja arviointiprosesseissa voidaan käyttää sähköistä plagiointitunnistusjärjestelmää. Jos plagiointitunnistusjärjestelmän käyttö on osa opintosuorituksen arvostelua tai ohjausta, opiskelija ei voi kieltää järjestelmän käyttämistä työnsä tarkastamiseen, jos haluaa työnsä arvosteltavaksi.*

Turnitin-käytön aloitus ja kirjallisen työn palauttaminen

Kirjaudu Moodleen ja mene sen kurssin alustalle, johon opettaja on lisännyt Turnitin-palautustehtävän. *Ilman opettajan tekemään palautustehtävää ei opiskelija voi ohjelmaa käyttää.* Kirjallisen työn tulisi olla tekstimuotoinen (voi sisältää kuvia) eli sopivat tiedostomuodot ovat: doc, docx, txt, rtf, ja pdf.

Palautustehtävälinkki näyttää tältä:  Turnitin-palautustehtävä

Tehtävää klikkaamalla avautuu seuraavanlainen näkymä (alla), jossa Yhteenveto-välilehdellä on tehtävän aloitus- ja palautuspäivä. Yleensä myöhästynyttä palautusta ei hyväksytä. Palautus voi olla myös moniosainen, kuvan esimerkki on yksiosainen palautus (Osa 1). Opettaja voi luoda tehtävän myös niin, että opiskelijalla on mahdollisuus korjata työ raportin perusteella ja uudelleen palauttaa se samassa tehtävässä.



Tehtävän Osa	Aloituspäivämäärä	Palautuspäivämäärä	Julkaisupäivämäärä	Maksimimerkinnät
Osa 1	5.03.2014 09:21	12.03.2014 09:21	12.03.2014 09:21	100

*Palautukseni-välilehdellä* pääset palauttamaan työn. Palautus tapahtuu niin, että annat työlle **otsikon** (opettaja on voinut ohjeistaa tämän), sen jälkeen etsit tiedoston (Browse..) ja hyväksyt käyttöehdot **klikkaamalla ruutua**. Käyttöehdoissa hyväksyt vastaamaan työn palautuksessa ilmenneet tekijänoikeusrikkomukset. Tämän jälkeen *lisää palautus*.

Yhteenveto Palautukseni

Mitään palautuksia ei ole tehty  
[Palautit Turnitiniin? Näpätää tässä noutaaksesi.]

Lisää Palautus

Palautustyyppi ? Tiedoston Siirto Palvelimelle

Palautuksen Otsikko ?

Palautusosa ? Osa 1

Palautettava Tiedosto ? Browse... No file selected.

Merkitsemällä tämän ruudun vahvistan että palautus on minun oma työni ja otan vastuulleni kaikki, palautukseni tuloksena mahdollisesti ilmenneet tekijänoikeuden rikkomiset.

Lisää Palautus

Palautuksen yhteydessä sinulle luodaan opiskelijaprofiili Turnitiniin. Palautuksesta saat sähköpostiisi kuittauksen.

### Alkuperäisyysraportti

Kun olet palauttanut työsi, Turnitin kehittää siitä tietokantavertailun perusteella alkuperäisyysraportin. Raportin luominen voi kestää hetken aikaa riippuen tekstin pituudesta.

Palautuksen jälkeen kun raportti on luotu, näkyy se tehtävässä: Työn nimi ja sen palautusstatus sekä **yhtäläisyysprosentti** ovat ilmaantuneet näkyviin.

Yhteenveto Palautukseni

Päivitä Palautukset

Search:  Show 10 entries

First Previous 1 Next Last Showing 1 to 1 of 1 entries

Palautus	Palautettu	Yhtäläisyys	Arvosana	Kommentteja
Työ Status: Palautus siirretty onnistuneesti Turnitiniin.	6.03.2014 14:18	1%	/100	(0)

First Previous 1 Next Last Showing 1 to 1 of 1 entries

Työn nimeä tai prosenttilukua klikkaamalla pääset katsomaan raporttia, jos opettaja on sen sallinut. Jos prosenttiluku ei ilmesty (teksti: *odottaa*), niin klikkaa *Päivitä Palautukset*, jolloin tiedot synkronoituvat. Pitkän kirjallisen työn raportin valmistumisessa voi kestää useita minuutteja.

Raporttinäkömä avautuu GradeMark-välilehdelle, jossa voi olla opettajan laittamia kommentteja. Valitse oikeasta laidasta Originality-välilehti.

Alla on esimerkki raportista. Yhtäläisyysprosentti näkyy ylälaidassa.

The screenshot shows the Turnitin interface for a document titled 'Kandi'. At the top, there are tabs for 'Originality', 'GradeMark', and 'PeerMark'. The similarity score is 3% (SAMANLAINEN). On the right, a 'Vastinenäkymä' (Similarity View) sidebar lists sources with their respective similarity percentages:

Rank	Source	Similarity
1	www.doria.fi (Internet lähde)	2%
2	www.conenor.com (Internet lähde)	<1%
3	Bengtsson, M.. "Ekstrusi..." (Julkaisu)	<1%
4	www.seg.or.kr (Internet lähde)	<1%
5	Jin Kuk Kim. "Surface ..." (Julkaisu)	<1%
6	www.insight-investment... (Internet lähde)	<1%
7	publications.theseus.fi (Internet lähde)	<1%

The main document text shows a paragraph with a red box highlighting a sentence: 'Komposiitilla tarkoitetaan kahden tai useamman materiaalin yhdistelmää, jossa materiaalit toimivat yhdessä, mutta eivät ole sulautuneet tai liuonneet toisiinsa.' A red arrow points from the number '7' in the source list to this highlighted text. A green arrow points from the text 'Täydellinen Lähdenäkymä' to the source 'publications.theseus.fi'. A blue arrow points from the text 'alkuperäisteksti' in the explanation below to the highlighted text. A purple arrow points from the text 'vastinennumero' in the explanation below to the number '7' in the source list.

Raportissa oikealla näkyy palautettu teksti kokonaisuudessaan ja vasemmalla listautuu vastinenäkymä. Lähteet on numeroitu ja sama vastinennumero näkyy tekstissä. Numeroitua ja maalattua tekstiä klikkaamalla ilmestyy näkyviin alkuperäisteksti. Täydellinen lähde on myös usein saatavissa.

Usein on syytä suodattaa alkuperäisyysraportista tiettyjä asioita, kuten lähdeluettelo, jonka merkinnät ohjelma havaitsee samankaltaisuutena. Suodatukseen pääsee kuvaketta klikkaamalla. Suodatus tapahtuu valitsemalla *Jätä pois kirjallisuusluettelo*, ja se hyväksytään painamalla *Hyväksy muutokset* -nappia.

### Alkuperäisyysraportin tulkinta

Käy raporttia läpi opettajan kanssa, jos mahdollista. Klikkaamalla vastinelistauksen lähteitä näet tekstistäsi vastaavan kohdan. Voit verrata alkuperäiseen lähteeseen klikkaamalla omaa tekstiä maalattusta ja numeroidusta kohdasta (kts. yllä.) Ota aina yhteys opettajaan, jos tarvitse lisää ohjeita tulkintaan ja työn mahdolliseen korjaamiseen.

## Yliopiston eettiset säännöt ja plagiointivilppi

Ennen kuin aloitat kirjoitusprosessia, tutustu *yliopiston eettisiin pelisääntöihin*. Oletuksena on, että jokainen opiskelija on ne omaksunut ja myös hyväksynyt omassa toiminnassaan. Pelisäännöt löytyvät [tästä linkistä](#). Lisätietoa ja linkkejä löydät UNI-portaalin sivulta [LUT:n eettiset pelisäännöt](#).

Pelisäännöt lyhyesti ovat (LUT 2014):

- *Käytä tietoa oikein*: luotettava lähdemateriaali ja sen asianmukainen käyttö tekijänoikeudet huomioiden
- *Toimi sääntöjen mukaan*: opintojakson pelisäännöt päättää opettaja, yliopiston yleisiä sääntöjä löydät [Opetuksen ja opiskelun ohjeista](#).
- *Ole rehellinen ja reilu*: pysy totuudessa, noudata pelisääntöjä ja ole reilu opiskelijatovereita kohtaan

Tahallinen plagiointi (eli kopiointi) ja törkeä piittaamattomuus tieteellisen viittaamisen käytänteistä katsotaan plagiointivilpiksi. Tahalliseksi plagioinnin tekee se, että opiskelija tekee sen tietoisena seuraamuksista. Tyypillisesti tällaista on toisen tekstin esittäminen omana. Törkeänä piittaamattomuutena voidaan pitää sitä, että opiskelija tietoisena olemassa olevista säännöistä ja käytänteistä ei vaivaudu tarkistamaan sääntöjä, vaan luulee osaavansa ja toimii väärin. (LUT 2014)

Opintojen edetessä vilpin sietokyky alenee, koska opiskelijan oletetaan osaavan käytänteet aloittelevaa opiskelijaa paremmin. Osaamattomuus ja tietämättömyys opiskelun alkuvaiheessa voi lieventää tapausta. (LUT 2014)

Epäeettisestä toiminnasta ja vilpistä voi olla monenlaisia seuraamuksia: luottamuksen tai maineen menetys, pahimmassa tapauksessa yliopiston rankaisutoimet esim. huomautus, varoitus tai määräaikainen erottaminen. (LUT 2014)

Opiskelijan tulee myös muistaa oikeutensa ohjaamiseen ja ohjeistamiseen, varsinkin opintojen alkuvaiheessa. Eli jos oppimistehtävänä on tieteellisen tekstin kirjoittaminen, on opettaja myös velvollinen antamaan hyvät ohjeet esim. viitteiden käyttöön, sekä tarvittaessa ohjaamaan opiskelijaa hyvään käytäntöön. Turnitin-ohjelman käyttäminen auttaa opiskelijaa tieteellisen kirjoittamisen periaatteiden oppimisessa, kun opettaja käyttää sitä ohjauksen välineenä.

## LÄHTEET

Yliopiston eettiset pelisäännöt. LUT. 2014. Saatavissa: <https://uni.lut.fi/fi/web/guest/eettiset-pelisaannot> [Viitattu 24.3.2014]